

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Articles de Cuisine et Nettoyage		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-15F011/A		Date 2015-01-23
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-15F011		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-4-37100 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4943		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-01-07
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-17		Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.		Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification à l'invitation à soumissionner No 001**Titre: Articles de Cuisine et Nettoyage***Cette modification est émise afin de:*

- (1) Référence: **Annexe B - Base de Paiement - Liste des produits**

SUPPRIMER l'Annexe B courante; et

INSÉRER à la place l'Annexe B révisée - Modification N° 001

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charlotte Drisdelle

N° de téléphone: (506) 851-6948

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

PRICING SHEET / FEUILLE DE PRIX

File No / No de dossier: W0105-15F011/A Annexe "B" **Modification N° 001**

Title / Titre: Articles de Cuisine et de Nettoyage

Vendor Name / Nom du fournisseur:									
Period / Période: 2015-04-01 - 2016-03-31 avec l'option de prolonger pour une période additionnelle de un an									
Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
1	60	Serviettes de papier brun (les distributeurs fournis doivent rencontrer les exigences HACCP) aucun substitut	24 rouleaux de 205 pi						par caisse
2	250	Essuie-tout X60 de Kimberly Clarke, White Swan ou marque équivalente , aucun substitut au genre du produit	12 rouleaux de 130 pi						par caisse
3	250	Nettoyant de marque Comet aucun substitut	bidons de 400 g						par unité
4	600	Sacs à déchets noir, doivent être super résistants, 2ml d'épaisseur 35po large x 50po long aucun substitut	75 par caisse						par caisse
5	50	Vadrouille - N° du produit Marino SW7594-50 ou marque équivalente , aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
6	50	Tête de vadrouille SWEP de 20 po N° du produit Marino SW7581 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
7	30	Balai à laver de rechange SWEP Duo de Microtech N° du produit Marino SW121645 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
8	30	Cadre de balai à laver SWEP Duo - N° du produit Marino SW11390 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
9	3	Porte-outil N° du produit Marino TL105 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
10	40	Balai à laver à microfibres - N° du produit Marino SW8357-50 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
11	40	Cadre de vadrouille SWEP N° du produit Marino SW16866 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
12	500	Tête de balai à laver plat , 16 oz aucun substitut. N° du produit Marino MP4PS16 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité de 16 oz						par unité

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017		
13	5	Manche de balai à laver Prolite, en vinyle 54 po aucun substitut	unité de 54 po						par	unité
14	5	Seau à essoreuse Wringer Sideward aucun substitut	unité						par	unité
15	20	Balai robuste de sorgho à usage industriel à trois cordes, N° du produit Marino CB107C ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par	unité
16	5	Manche à balai en bois fileté de 54 po aucun substitut	unité de 54 po						par	unité
17	3	Raclette à plancher en mousse plastique, un minimum de 22 po à 24 po maximale, aucun substitut	min de 22 po à 24 po max						par	unité
18	6	Porte-poussière en plastique, N° du produit Marino MA614 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par	unité
19	1000	Récureur en acier inoxydable spiralé #84 (Curly Cakes) de 3M aucun substitut	unité						par	unité
20	600	Tampon à récurer Green Hand #97 de 3M aucun substitut	unité						par	unité
21	10	Moules en papier, (petit) 3 po	500-5000 par caisse						par	caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
22	10	Moules en papier, (moyen) 4.5 po	500-5000 par caisse						par caisse
23	10	Moules en papier, (gros) 5 po	500-5000 par caisse						par caisse
24	10	Moules en papier, (extra gros) 6"	500-5000 par caisse						par caisse
25	5	Résilles invisibles EF48 aucun substitut	144 par caisse						par caisse
26	20	Chapeau mousticaire LAPL331 de Blue Strip aucun substitut	100-144 par caisse						par caisse
27	80	Dixie 234DJ Gobelets pour Boissons chaudes de 10 oz, aucun substitut	1000 par caisse						par caisse
28	3	Bâtonnets Stir Stix, minimum 6 po, tout genre aucun substitut	5000 - 10 000 par caisse						par caisse
29	100	Recharge de pellicule Resinite de 11 po à 12 po aucun substitut	3 x 11 po - 12 po x 2 000 pi						par caisse
30	80	Recharge de pellicule Resinite de 17 po à 18 po aucun substitut	3 x 17 po-18 po x 2 000 pi						par caisse
31	8	Film étirable (pour palettes) 80 gage aucun substitut	1475 - 1500 pi le rouleau						par roul.

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
32	15	Papier parchemin, en FEUILLES seulement et approuvé Kosher, aucun substitut. environ 16 3/8 po x 24 3/8 po	1000 feuilles par caisse						par caisse
33	50	Feuille d'étain, avec boîte à bord tranchant, 11 po à 12 po / 30,5cm = 12 po, de la marque Morfoils seulement aucun substitut	unité						unité par avec boîte
34	80	Feuille d'étain, avec boîte à bord tranchant, 17 po à 18 po / 45,7cm = 17,99 po, de la marque Formoils seulement aucun substitut	unité						unité par avec boîte
35	50	Papier ciré Kraft, 18 po. Doit être de marque Kraft aucun substitut	1 rouleau à 18 po x 1400 pied						par roul.
36	80	Tabliers en plastique 2 mil, Stay-Dry N° de produit APL2PE2 aucun substitut	5 x 100 la caisse						par caisse
37	5	Cure-dents, DOIVENT être emballé individuellement, aucun substitut	1000 à 19 200 par caisse						par caisse
38	20	Bois de papier de 12 oz aucun substitut au produit, de Bridge- Gate N° de produit BGW-12W- B ou de marque équivalente	500 x 12oz par caisse						par caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
39	15	Plateaux de papier 9 po x 12 po en fibres naturelles moulées aucun substitut	250 par caisse						par caisse
40	15	Plateaux de papier de 14 po x 18 po en fibres naturelles moulées aucun substitut	100 - 125 par caisse						par caisse
41	30	Bols Chinet de 12 oz. Doivent être de marque Chinet aucun substitut	1000 par caisse						par caisse
42	150	Distributeur de serviettes SCA DX 9000 aucun substitut (distributeurs doivent être fournis)	9000 - 10 000 par caisse						par caisse
43	25	Assiettes Chinet de 6-3/4 de po, Chinet N° de produit CKF22007 aucun substitut	1000 par caisse						par caisse
44	100	Assiettes Chinet de 8-3/4 de po, Chinet N° de produit CDF22009 aucun substitut	500 par caisse						par caisse
45	350	Ensemble d'ustensiles, jeu de 6 morceaux (CFC) aucun substitut	500 par caisse						par caisse
46	20	Couteaux blanc, doivent être en plastique rigide et robuste, aucun substitut	1000 par caisse						par caisse
47	20	Fourchettes blanches, doivent être en plastique rigide et robuste, aucun substitut	1000 par caisse						par caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
48	20	Cuillères à thé blanches, doivent être en plastique rigide et robuste, aucun substitut	1000 par caisse						par caisse
49	10	Ficelle alimentaire, rouleau de 1 lb max. aucun substitut	rouleau de 1 lb maximum						par roul.
50	25	Gants à vaisselle en caoutchouc, taille petit aucun substitut	paire						par paire
51	25	Gants à vaisselle en caoutchouc, taille moyen aucun substitut	paire						par paire
52	25	Gants à vaisselle en caoutchouc, taille grand aucun substitut	paire						par paire
53	25	Gants à vaisselle en caoutchouc, taille extra grand aucun substitut	paire						par paire
54	150	Gants en Nitril SANS poudre, Bleu, taille petit aucun substitut	100 gants par boîte						par boîte
55	300	Gants en Nitril SANS poudre, Bleu, taille moyen aucun substitut	100 gants par boîte						par boîte
56	200	Gants en Nitril SANS poudre, Bleu, taille grand aucun substitut	100 gants par boîte						par boîte
57	100	Gants en Nitril SANS poudre, Blue, taille extra grand aucun substitut	100 gants par boîte						par boîte

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
58	5	Gants de travail en cuir, taille petit aucun substitut	paire						par paire
59	10	Gants de travail en cuir, taille moyen aucun substitut	paire						par paire
60	15	Gants de travail en cuir, taille grand aucun substitut	paire						par paire
61	15	Gants de travail en cuir, taille extra grand aucun substitut	paire						par paire
62	25	Plateaux en papier FST à 3 compartiments et à charnières, de Bridge-Gate ECO-8-3HW aucun substitut	200 par caisse						par caisse
63	15	Désinfectant pour les mains en gel Purell ou de marque équivalente. Doit avoir une teneur minimale de 62 % d'alcool et Prêt à Utiliser sans dilution requis. Doit être sous forme de pompe. aucun substitut	400 ml à 1000ml maximum						par unité
64	25	Savon de Lotion médicalisée au Triclosan Provon GOJO ou marque équivalente, Prêt à Utiliser sans dilution requis. Aucun substitut au genre de produit. (des distributeurs réguliers sont présentement requis mais pourraient être changés à des distributeurs automatiques «touchless» plus tard durant la période de l'offre à commandes)	1x1000 ml aucun substitut						par unité

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
65	50	Savon pour marmites. Doit être certifié PCE CCD 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut. (un distributeur mural doit être fourni pour ce produit)	4 x 4 litre						par caisse
66	364	Savon pour marmites. Doit être certifié PCE CCD 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut. (un distributeur mural doit être fourni pour ce produit)	20 L						chaque
67	20	Détardant. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun Substitut	4 x 4 litre						par caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
68	50	seau Agent de rinçage pour lave- vaisselle automatique (en seaux de 20 L seulement). Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut	seau de 20 litre seulement						par seau
69	60	seau Savon (LIQUIDE) pour lave- vaisselle (en seau de 20 L seulement). Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut	seau de 20 litre seulement						par seau
70	25	caisse Assainisseur à vaporiser pour les tables de préparation d'aliments et d'équipement, doit être de format Quat et doit être Prêt à Utiliser sans dilution requis. Aucun substitut	doit être de 750ml à 950ml maximum						par caisse
71	10	caisse Nettoie-vitre. Doit être certifié PCE 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Doit être Prêt à Utiliser sans dilution requis. Aucun substitut.	4 x 750ml à 1 Litre maximum la bouteille						par caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
72	20	caisse Savon à plancher PH 7. Doit être certifié PCE CCD 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Ce produit doit convenir aux polissoirs à plancher ou lavage à l'aide d'un seau. Aucun substitut.	4 x 4 litre						par caisse
73	55	caisse Dégraissant. Doit être certifié PCE 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut.	4 x 4 litre						par caisse
74	50	caisse Dégraissant nettoyant industriel. Doit être certifié PCE CCP 146-147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique. Ce produit concentré doit être Prêt à Utiliser , par l'employé, après qu'il est passé par le distributeur qui doit être fourni par le fournisseur retenu. Aucun substitut.	4 x 4 litre						par caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
75	15	unité	Balai-brosse, poils balayants moyens, minimum 16 po à 18" maximum aucun substitut	minimum 16 po - 18 po maximum				par	unité
76	15	unité	Balai-brosse, poils balayants moyens, 24 po aucun substitut	24 po				par	unité
77	40	caisse	Tampons nettoyants Scotch- Brite 3M N° H82 pour grilles, 4,5 po x 5,5 po aucun substitut	10 tampons par paquet / 4 paquets par caisse				par	caisse
78	40	caisse	Recharges de Désinfectant pour les mains Purell ou marque équivalente . Doit avoir une teneur minimale de 62 % d'alcool et Prêt à Utiliser. Des Distributeurs automatiques «Touchless» et Autostable avec Plateau d'égouttage et des Distributeurs muraux sont requis et doivent être fournis par le fournisseur retenu, incluant tous les piles, avec aucun frais additionnel au MDN. Aucun Substitut au genre de produit et au genre de distributeurs.	4 x 1,2 litres ou 4 x 40,5 oz				par	caisse
79	25	unité	Nettoyant à four. Doit se présenter sous forme liquide avec pompe à gâchette. Doit être certifié PCE CCD 146- 147. Safe Blend ou marque équivalente; doit être un produit écologique . Ce produit doit être Prêt à Utiliser sans dilution requis. Aucun substitut.	1 x 950 ml				par	unité

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017	
80	10	unité Brosse pour friteuse, code Marino N° de produit 6504 ou marque équivalente, aucun substitut au genre du produit.	unité						par unité
81	10	caisse Sacs en polyéthylène 12 x 15, 2 mil. Aucun substitut	100/par paquet 10 paquet par caisse = 1000						par caisse
82	8	caisse Sacs Ziplock 5 x 8, 2 mil. Aucun substitut	100/par paquet 10 paquet par caisse = 1000						par caisse
83	4	unité Emballage Safety Wrap, 18 po de Sanjamar N ° de produit SJ1218 D. Aucun substitut	unité						par unité
84	2	caisse Brûleur d'une capacité de 4 à 6 heures, 24 unités par caisse de Buffet Magic No de code 129440. Aucun substitut	24 par caisse						par caisse
85	8	caisse Comprimés de nettoyage Rational No de code RT5600210. Aucun substitut	1 x 100 par caisse						caisse
86	10	caisse Comprimés d'agent de rinçage Rational No de code RT5600211. Aucun substitut	1 x 50 par caisse						caisse

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017		
87	52	Nettoyant tout usage à parfum de tangerine ou n'importe quel parfum citrus . Doit être certifié PCE CCD 146-147. Doit être Prêt à Utiliser sans dilution requis. Safe Blend ou marque équivalente ; doit être un produit écologique . Aucun substitut .	1 x 950 ml						unité	
88	15	Pulvérisateur à gâchette, aucun substitut	unité						unité	
89	1	Divers articles supplémentaires non répertoriés dans la présente sont offerts au prix de gros moins un rabais de _____% ou au prix coûtant plus un prix de revient de _____%.								
		Les produits écologiques doivent être des produits sans danger pour l'environnement.								
		Tous les produits DOIVENT être "Prêts à Utiliser". La dilution exigée pour l'utilisation immédiate de produit est acceptable. La dilution et l'entreposage exigé pour l'utilisation ultérieure de produit sont inacceptables et rendront votre offre non conforme et sera rejetée. L'évaluation sera fondée sur le volume réel offert.								

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017		
		L'offrant DOIT respecter à 100% cette annexe B. Tout écart de cette liste des produits DOIT être approuvé , par écrit, par la responsable de l'offre à commandes de TPSGC, AVANT la date de clôture des soumissions.								
		Il appartient à l'offrant de demander des éclaircissements sur les exigences exprimées dans les présentes pour chaque article, au besoin, avant de déposer son offre ou avant la clôture des soumissions.								
		Aucune feuille de prix écrites à la main sera acceptée. Les prix doivent être soumis avec cette Annexe B. L'Annexe B en format Excel peut être obtenue en contactant la responsable de l'offre à commandes.								
		Les fournisseurs peuvent reproduire cette Annexe «B» pourvu que la copie laisse apparaître toutes les colonnes et que tous les articles y soient répertoriés dans le même ordre numérique que l'original. Si une copie est réalisée, le Canada exige qu'elle soit faite conformément aux indications fournies dans la présente.								

Art.	Quantité estimative selon une période de un an	DESCRIPTION	Format requis	Confirmer le format offert	Confirmer la marque offert	N° du produit	Prix année 2015-2016	Prix année 2016-2017		
		<p>NOTA: Les colonnes doivent être réajustées au besoin pour but de garder chaque colonne sur une page. Aussi vous devez indentifier si le prix est offert par soit l'unité, le kg ou par la caisse. La colonne indiquant les quantités estimatives peut être supprimée au besoin.</p>								